2E 5,000mAh POWER BANK
Портативний зарядний пристрій
2E 5000 мА·год

EN
UA



PB0515

User manual
Інструкція користувача
www.2e.ua

EN

Thank you for choosing the 2E power bank.
For optimal and safe use, please read this manual carefully.
Keep the user manual for future reference.

Package Contents

Power Bank
User Manual
USB-C – USB-C Cable, 0,3 m

Specifications

Battery Type: Lithium-Polymer
Capacity: 5,000 mAh/ 3.85 V / 19,25 Wh
Input USB-C: DC 5 V, 3 A; 9 V, 2 A
Output USB-C: DC 5 V, 2 A; 9 V, 2 A (PD 18 W)
Output Wireless: 5 W; 7.5 W; 10 W; 15 W
Dimensions: 102x66.8x8.2 mm
Weight: 105 g

UA

Дякуємо, що обрали портативний зарядний пристрій 2E.
Для оптимального і безпечного використання, будь-ласка, прочитайте уважно інструкцію. Збережіть інструкцію користувача для подальшого використання.

Комплектація

Портативний зарядний пристрій
Інструкція
Кабель USB-C – USB-C, 0,30 м

Технічні характеристики

Тип акумулятора: літій-полімерний
Ємність: 5000 мА·год / 3.85 В / 19,25 Вт
Вхід USB-C: DC 5 В, 3 А; 9 В, 2 А
Вихід USB-C: DC 5 В, 2 А; 9 В, 2 А (PD 18 Вт)
Вихід Wireless: 5 Вт; 7.5 Вт; 10 Вт; 15 Вт
Розміри: 102x66.8x8.2 мм
Маса: 105 г

Product Overview and Controls Зовнішній вигляд та елементи керування



Charge Level Indicator

To turn on the power: press the power switch, after which the digital display/ LED indicator will light up.

Digital Display	----	---	--	-
Charge Level	100%	75%	50%	25%

How to Charge

1. Charging the power bank.
2. Charging devices from the power bank.

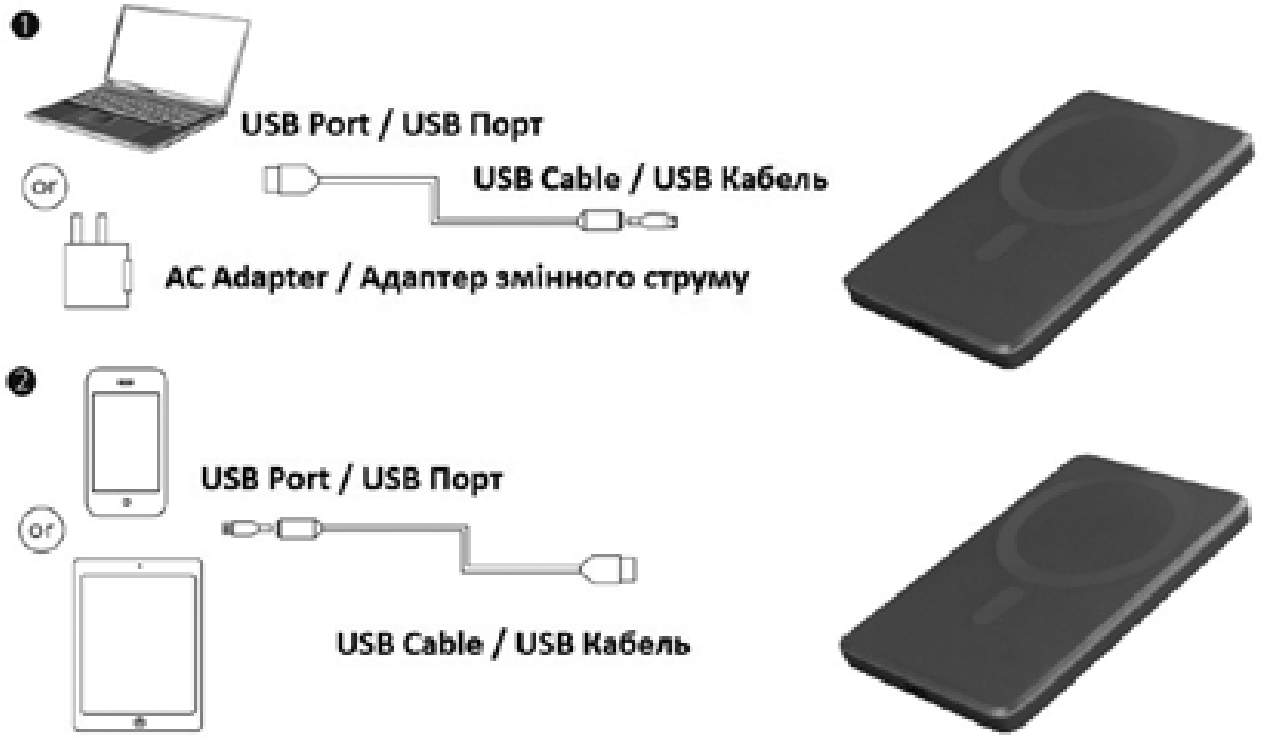
Позначення рівня заряду

Увімкнення живлення: натисніть перемикач живлення, після чого засвітиться цифровий дисплей/LED індикатор.

Цифровий дисплей	----	---	--	-
Рівень заряду	100%	75%	50%	25%

Як заряджати

1. Заряджання портативного зарядного пристрою.
2. Заряджання від портативного зарядного пристрою.



Charging Time

The 5,000 mAh power bank takes approximately 3 hours to charge from a computer. The 5,000 mAh power bank takes about 2 hours to charge power adapter. Charging time may vary depending on the power adapter used.

Тривалість заряджання

Портативний зарядний пристрій ємністю 5 000 мА·год заряджається від комп'ютера протягом приблизно 3 годин. Портативний зарядний пристрій ємністю 5 000 мА·год заряджається через адаптер живлення протягом 2 годин. Тривалість заряд-

Attention! If the power bank does not turn on after pressing the ON/OFF switch, please charge it.
If you do not use the power bank for an extended period, charge it at least once every three months to prevent battery damage.

Important Safety Instructions

- This product is intended for home, non-industrial use only.
- Use the product exclusively for its intended purpose.
- Prevent contamination; protect it from moisture and overheating. Do not use the product in high humidity environments.
- Do not use near heating systems, other heat sources, or direct sunlight.
- Like all electrical appliances, keep this product out of reach of children!
- Avoid dropping the product and exposing it to strong vibrations.
- Do not exceed the power limits specified in the technical specifications during use.
- Do not open the product or use it if it is damaged.
- Dispose of packaging materials immediately in accordance with local disposal regulations.
- The battery is non-removable; dispose of the entire product according to legal regulations.
- Do not modify the product's design. Any modifications will void the warranty.
- Do not attempt to perform maintenance or repairs yourself. Repairs should only be done by qualified personnel.
- Do not throw the product into fire.
- Do not modify, deform, heat, or disassemble the product.

жання може відрізнятися в залежності від мережевого адаптера.

Увага! Якщо після натискання на перемикач живлення ON/OFF портативний зарядний пристрій не вмикається, зарядіть його. Якщо ви не використовуєте портативний зарядний пристрій протягом тривалого періоду часу, заряджайте його принаймні раз на три місяці, щоб уникнути пошкодження акумулятора.

Важливі вказівки з техніки безпеки

- Виріб призначений для домашнього, непромислового використання.
- Використовуйте виріб виключно за його прямим призначенням.
- Не допускайте забруднення, захищайте його від вологи та перегрівання. Не використовуйте виріб в умовах високої вологості.
- Не використовуйте поблизу систем опалення, інших джерел тепла або під прямими сонячними променями.
- Цей виріб, як і всі електричні прилади, потрібно зберігати в недоступному для дітей місці!
- Уникайте падіння виробу та не піддавайте його сильним вібраціям.
- Під час використання виробу не допускайте перевищення порогу потужності, вказаного в технічних характеристиках.
- Не відкривайте виріб і не використовуйте його за наявності пошкоджень.
- Одразу утилізуйте пакувальні матеріали відповідно до чинних місцевих норм з утилізації.

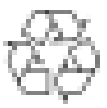
Disposal Instructions



This marking indicates that this device must not be disposed of with regular household waste. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please recycle responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Dispose of the device through an authorized disposal company or appropriate government facility. Please follow all applicable regulations.



Batteries must be disposed of properly. After the device's end of life, be sure to remove the batteries before disposal. Disposal should be carried out according to local waste disposal requirements.



Please dispose of packaging materials in an environmentally friendly manner. The packaging is made entirely of materials suitable for recycling and should be recycled at local recycling facilities.



Please pay attention to the markings on the packaging materials for waste sorting, indicated by abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

1–7: Plastic / 20–22: Paper and fiberboard / 80–98: Composite materials.



If in doubt, contact your waste disposal company. Your local community or municipal authorities can provide information on the proper disposal of the device.

- Акумулятор є стаціонарним і не підлягає демонтажу; утилізуйте виріб повністю відповідно до законодавчих норм.
- Не змінюйте конструкцію виробу. Інакше будь-які гарантійні зобов'язання анулюються.
- Не намагайтеся самостійно виконувати технічне обслуговування та ремонт виробу. Ремонт дозволяється проводити лише кваліфікованому персоналу.
- Не кидайте виріб у вогонь.
- Не змінюйте, не деформуйте, не нагрівайте, не розбирайте.

Інструкції з утилізації



Це маркування вказує на те, що цей прилад не можна викидати разом з іншими побутовими відходами. Щоб запобігти можливій шкоді навколишньому середовищу або здоров'ю людини через неконтрольовану утилізацію відходів, переробляйте їх відповідально, щоб сприяти сталому повторному використанню матеріальних ресурсів. Утилізуйте прилад через уповноважену компанію з утилізації або відповідну державну установу. Будь ласка, дотримуйтеся усіх чинних правил.



Елементи живлення підлягають утилізації. Після закінчення терміну служби приладу, перш ніж передати його на утилізацію, обов'язково вийміть із нього елементи живлення. Утилізація повинна проводитися відповідно до місцевих вимог щодо утилізації відходів.



Утилізуйте пакувальні матеріали екологічно. Упаковка повністю виго-

Warranty Terms

The warranty period is 2 years from the date of purchase. During the warranty period, repairs for manufacturing defects are performed free of charge. The warranty does not cover the following cases:

- Expiration of the warranty period.
- Use inconsistent with the instructions resulting in product damage.
- Damage caused by unauthorized repairs or modifications.
- Damage resulting from natural disasters.

Note: The warranty does not cover transportation costs or on-site service.

Authorized Service Center «ERC»

Address:
18-A Marka Vovchka St., Kyiv, 04073, Ukraine
Tel.: 0 800 300 345; (044) 230 34 84; 390 55 12
www.erc.ua/service

Авторизований сервісний центр ІП «І-АР-С»

Адреса: вул. Марка Вовчка, 18-А, Київ, 04073, Україна
Тел.: 0 800 300 345; (044) 230 34 84; 390 55 12
www.erc.ua/service

товлена з матеріалів, придатних для вторинної переробки, які слід утилізувати на місцевих переробних підприємствах.



Зверніть увагу на маркування пакувальних матеріалів для роздільного збирання відходів, які позначені абревіатурами (a) та цифрами (b) з наступним значенням:

1-7: пластик / 20-22: папір і ДВП / 80-98: композитні матеріали.



Якщо виникли сумніви, зв'яжіться з підприємством з утилізації відходів. Місцева громада або муніципальні органи влади можуть надати інформацію про те, як правильно утилізувати прилад.

Умови гарантії

Термін гарантійного обслуговування становить 2 роки з дати продажу. Під час гарантійного терміну ремонт заводських дефектів здійснюється безкоштовно. Гарантія не поширюється на такі випадки:

- Завершення терміну гарантійного обслуговування.
- Використання не за інструкцією, що призвело до пошкодження виробу.
- Пошкодження, що виникли внаслідок спроби самостійного ремонту і внесення змін у конструкцію.
- Пошкодження, що виникли внаслідок стихійного лиха.

Примітка: гарантія не передбачає транспортні витрати і сервісне обслуговування з виїздом.

EN

WARRANTY CARD

Product Name:

_____

Model Number / Serial Number:

_____

Date of Purchase:

_____

Name and Address of Retailer:

_____

Seller's Signature:

_____

Product inspected in the presence of the customer:

_____

Retailer's Stamp

Warranty service is provided by authorized service centers.

UA

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Найменування виробу:

_____

Номер моделі / Серійний номер:

_____

Дата продажу:

_____

Найменування та адреса торговельної організації:

_____

Підпис продавця:

_____

Виріб перевірено в присутності споживача:

_____

Печатка торговельної організації

Гарантійні талони на технічне обслуговування надаються авторизованими сервісними центрами.

WARRANTY CARD

Product Name:

_____

Model Number / Serial Number:

_____

Date of Purchase:

_____

Name and Address of Retailer:

_____

Seller's Signature:

_____

Product inspected in the presence of the customer:

_____

Retailer's Stamp

Warranty service is provided by authorized service centers.

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Найменування виробу:

_____

Номер моделі / Серійний номер:

_____

Дата продажу:

_____

Найменування та адреса торговельної організації:

_____

Підпис продавця:

_____

Виріб перевірено в присутності споживача:

_____

Печатка торговельної організації

Гарантійні талони на технічне обслуговування надаються авторизованими сервісними центрами.

